

SÁCH HƯỚNG DẪN CÁCH VỨT RÁC

1. Phân loại rác đúng cách trước khi vớt

Cách suy nghĩ về cách thức và trình tự phân loại rác

①-Phân loại để có thể tái chế rác

②-Thu gom 1 lần/tuần đối với loại rác có ký hiệu Pura

Phân vào loại bao bì và hộp đựng bằng nhựa plastic



③-Phân vào loại rác cháy được đối với các đồ vật chỉ có thể xử lý bằng cách đốt

④-Các loại không thuộc mục từ ① đến ③ phải vớt vào ngày thu gom rác chôn lấp



2. Phải vớt rác trước 8 giờ sáng của ngày thu gom rác

Vui lòng xem ngày thu gom rác trên lịch thu gom rác cả năm do trụ sở hành chính soạn thảo

3. Vớt vào nơi quy định

Vớt vào nơi thu gom rác theo quy định của khu vực

Không được vớt rác vào nơi thu gom rác của khu vực khác

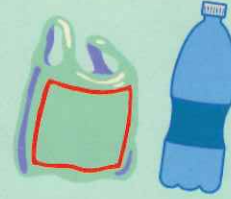


Các loại rác phải vứt bằng cách cho vào túi rác quy định của thành phố Numazu

• Rác cháy được



• Bao bì và hộp đựng bằng nhựa plastic



• Rác chôn lấp

- Đồ làm bằng gốm, thủy tinh, cao su (loại ①)

- “Rác thải nhựa plastic sử dụng nguồn nhiệt ” ví dụ như nhựa plastic cứng, v.v. (loại ③)

“Túi rác quy định của thành phố Numazu” được bán tại các siêu thị hoặc cửa hàng tiện lợi, v.v. ở Numazu.

Ngoài ra còn có thể sử dụng túi nhận được từ các siêu thị khi mua hàng, v.v. có viết chữ “Túi rác quy định của thành phố Numazu” làm túi để vứt rác



Rác thải ra từ công việc không được vứt bằng loại túi này.

• Vứt rác trên đường, vào bãi đất trống hoặc xuống sông, v.v. là vi phạm quy tắc do đó sẽ bị phạt



Clean Center
055-933-0711

-Phòng Quản lý thuộc Trung tâm xử lý rác Clean Center

-Phòng Thu gom thuộc Trung tâm xử lý rác Clean Center

- Phát hiện thấy rác bị vứt ở nơi không phải là bãi rác
- Muốn vứt rác cỡ lớn của hộ gia đình có người cần được giúp đỡ
- Phát hiện thấy xác động vật trên đường mà không biết chủ nuôi là ai
- Muốn tạo nơi vứt rác mới Muốn thay đổi Muốn hủy
- Có phần chưa hiểu về cách phân loại và vứt rác
- Có rất nhiều rác do chuyển nhà
- Muốn tham dự giờ học về cách vứt rác
- Muốn tự mang rác của mình đến Trung tâm xử lý rác Clean Center

Rác cháy được



Ngày thu gom: 2 lần/tuần

Nơi thu gom: Nơi thu gom rác theo quy định



Hãy cố gắng làm cạn nước trong rác nhà bếp sao cho càng ít nước càng tốt
Trước khi vứt rác hãy kiểm tra xem rác trong túi rác chuyên để cạn nước đã hết nước chưa

Phải vứt các loại cây có đường kính lớn vào loại rác chôn lấp (loại ②).

Nếu có nhiều rác, hãy mang đến Trung tâm xử lý rác Clean Center hoặc nhờ công ty chuyên xử lý/thu gom.

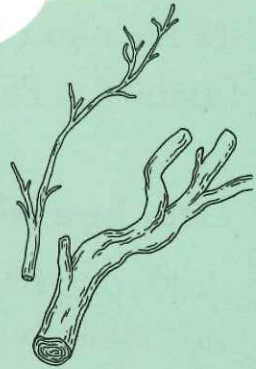
Rác nhà bếp

- Thức ăn thừa
 - Vỏ sò
 - Các phần không ăn được trong rau, thịt, cá, v.v.
 - Bã trà đã dùng xong
 - Dầu ăn;
- Cách vứt: Lau dầu bằng miếng vải bỏ đi, Thấm dầu



Cành cây/cỏ

- ※Khi chặt cây, nếu cành cây có đường kính nhỏ hơn 5 cm, phải cắt thành những đoạn dài khoảng 50 cm và phơi khô sau đó buộc lại bằng dây
- ※ Phải rũ hết đất ở cỏ



Loại bị dây bẩn
Các loại rác không thể tái chế ví dụ như rác có mùi, v.v. là "Rác cháy được"

Các loại giấy không thể tái chế

- Giấy có kích cỡ nhỏ hơn 55 x 91 mm
- Ảnh
- Khăn giấy
- Túi giấy trong máy hút bụi
- Đĩa làm bằng giấy, v.v.
- Bịch đồ uống làm bằng giấy
- ※Các loại giấy bên trong có lớp bạc



Giấy tạp được tái chế

Hãy phân loại "Giấy tạp" có thể tái chế và vứt vào "Ngày thu gom tài nguyên - Các loại giấy cũ"

Các loại bị dây bẩn và buộc phải đốt

- Vớ
- Vớ quần
- Quần lót/Đồ lót
- Mũ
- Lược chải tóc
- Bàn chải đánh răng
- Bàn chải cứng để cọ rửa
- Bàn chải cọ bồn cầu
- Găng tay
- Túi để cạn nước
- Đũa tách
- Ống hút
- Tã, băng vệ sinh (phải xả trôi phân vào bồn cầu)
- Dao cạo râu (loại làm bằng nhựa plastic)
- Cát nhà vệ sinh cho thú cưng



Các đồ vật làm bằng nhựa plastic và khó làm sạch vết bẩn

Ví dụ: Hộp đựng nguyên liệu nấu ăn/Tuýp kem đánh răng, v.v.

Loại khác

- Tóc, tóc giả
- Băng dính để đóng gói
- Bút sáp màu
- Tuýp màu vẽ (loại làm bằng nhựa plastic)
- Sơn, v.v. (loại chất lỏng)
- ※Thấm vào miếng vải, v.v.
- Tấm lọc quạt thông gió (Tấm lọc dùng để thông khí bằng quạt) (Loại có viền bằng nhựa plastic)



Bao bì và hộp đựng làm bằng nhựa plastic

Các loại có



Ngày thu gom: 1 lần/tuần

Địa điểm: Nơi thu gom rác theo quy định

- Chai lọ và ly tách
- Chai đựng chất tẩy rửa, nước sốt, dầu ăn, v.v.
- Cốc đựng sữa chua, bánh pudding, v.v.
- Vỉ đựng thuốc
- Bịch đựng trứng
- Nhãn, nắp của chai nhựa PET



Đối với những vật không thể tẩy sạch vết bẩn hoặc khó tẩy sạch, phải vứt vào loại "Rác cháy được"

Các bao bì và hộp đựng bằng nhựa plastic sẽ được tái chế nên hãy tẩy sạch vết bẩn và tháo nắp trước khi vứt

Chai nhựa PET được thu gom vào ngày thu gom tài nguyên

Lưới bọc, tấm lưới, v.v.

- Lưới bọc bằng nhựa plastic để bọc trái cây, v.v.



Túi nhựa poly, màng bọc, v.v.

- Bao bì và hộp đựng
- Túi mua hàng
- Túi thuốc (thuốc bột)
- Túi nhựa vinyl
- Màng bọc

- Túi đựng bánh kẹo

Các loại túi lắp lách cũng có thể vứt vào loại này.

Tuyệt đối không được để những vật dưới đây ở bên trong

- Những vật có thể bắt lửa
 - Bật lửa, bình xịt, pin khô, các loại pin sạc, pin nút, thuốc lá điện tử, bàn chải đánh răng điện, v.v.
- Những vật có thể gây thương tích
- Rác thải ra sau khi dùng để chữa trị bệnh
 - Kim (kim tiêm, kim truyền dịch, v.v.)

Đối với những vật không có ký hiệu Pura, phải vứt vào ngày thu gom rác chôn lấp và vào loại "Rác thải nhựa plastic sử dụng nguồn nhiệt (loại ③)".



Dấu hiệu để nhận biết là ký hiệu Pura

Sự khác biệt giữa bao bì và hộp đựng bằng nhựa plastic với các sản phẩm nhựa plastic:
Các sản phẩm bằng nhựa plastic cứng như rổ rá, lồng, hộp cơm, đĩa CD, xô và đồ chơi, v.v. bằng nhựa plastic là sản phẩm nhựa plastic

Đồ đựng bằng xốp/ "Vật liệu đệm" để bảo vệ khỏi va đập

- Hộp cơm hộp của cửa hàng tiện lợi, v.v.
- Khay đựng thịt hoặc cá
- Tấm đệm bọt khí (màng xốp hơi, v.v.)
- Loại dùng để bảo vệ đồ điện gia dụng, v.v. khỏi va đập

Đối với các loại có kích cỡ lớn, phải xé nhỏ, v.v. và cho vào túi quy định

※Người thu gom sẽ kiểm tra bằng tay xem có các loại không được phép vứt không. Do đó không được lòng hai túi rác khi vứt rác để người kiểm tra có thể thao tác nhanh.

Ngày thu gom tài nguyên

Ngày thu gom: 1 lần/tháng

Địa điểm: Nơi thu gom rác tài nguyên



Các loại lon

Lon thép, lon nhôm, dây điện dùng để sạc điện, v.v.

-Đối với các loại lon có đồ uống bên trong, phải đổ hết đồ uống đi và rửa sạch trước khi vứt



Các loại dây điện dùng để sạc điện *Bỏ sẵn lại

Các đồ vật kim loại nhỏ※ Cho vào hộp lon có nắp

-Hộp đựng bằng lon -Lon đựng trà, rong biển, dầu

-Bình xịt -Lon đựng đồ uống -Lon đựng thuốc diệt côn trùng

-Lon đựng sơn -Đồng hồ đeo tay

Đối với các chai nhựa plastic và bình đựng trứng có ký hiệu Pura, phải vứt vào loại "Bao bì và hộp đựng bằng nhựa plastic"



Chai nhựa PET

Loại có ghi chữ PET trên chai hoặc trên nhãn

-Loại đựng đồ uống

-Các loại rượu

-Giấm nấu ăn -Nước sốt không dầu

-Sữa bò, đồ uống làm từ sữa

-Gia vị lên men rượu

-Gia vị mirin

Các loại chai

thủy tinh

Phân loại theo màu trong suốt, màu nâu và các màu khác

Không cho bất cứ thứ gì vào bên trong, tháo nắp và rửa

※Đối với các loại nhãn và nắp không thể tháo ra, có thể vứt cùng

-Chai đựng thuốc uống

-Chai đựng nước trái cây, bia, rượu

-Chai đựng giấm, dầu, nước tương shoyu

-Chai đựng mứt, đồ ăn

-Chai đựng cà phê hòa tan

-Chai đựng nước tăng lực

Đối với các loại dùng để đựng đồ trang điểm, các chai bằng thủy tinh dùng để đựng nước hoa, thuốc bôi, v.v. , phải vứt vào "Ngày thu gom rác chôn lấp - Các loại gốm sứ thủy tinh, cao su (loại ①)".



Group: Đồ kim loại (đồ vật phân lớn làm bằng kim loại)

Nồi, ấm đun nước, chảo rán, dao làm bếp (bọc lưỡi dao bằng bìa cứng, v.v.)

Kéo

Bếp gas (không thể rút loại gắn liền vào hệ thống bếp)

Lò vi sóng, máy nướng bánh mì (phải cắt dây điện ra và rút vào loại "Các loại lon")

Cờ lê, kìm

Xe đạp (pin điện phải nhờ cửa hàng đại lý xử lý)

Không được rút xe máy (xe đạp máy), v.v.



Pin khô, bật lửa (cho vào thùng thu gom)

Pin khô, bật lửa (bao gồm cả loại dùng một lần)

Thuốc lá điện tử

Nhiệt kế (trừ loại điện tử)

Đối với loại điện tử, phải tháo pin và rút vào ngày thu gom rác chôn lấp (loại ③)



Lưu ý về cách rút hộp giấy đựng đồ uống: Hộp giấy đựng đồ uống phải được rửa, mở banh ra, hong thật khô trước khi rút. Hơn nữa không được rút hộp giấy đựng đồ uống vào ngày mưa

Các loại giấy cũ

Rút các loại giấy có kích cỡ lớn hơn danh thiếp vào các loại giấy cũ

Phân loại giấy thành 4 loại như sau và buộc bằng dây giấy theo từng loại trước khi rút

Giấy báo và tờ rơi gấp kèm trong báo

Thùng các tông

Hộp giấy đựng đồ uống (loại bên trong màu trắng)

Các loại giấy khác (sách, giấy tạp, tạp chí * Đối với các loại đĩa CD, DVD kèm theo, phải rút vào ngày thu gom rác chôn lấp (loại ③))

Các loại giấy không thể tái chế: Đối với các loại có dán lớp nhôm bên trong, giấy đã được gia công như giấy than, giấy cảm nhiệt, giấy tráng nhựa vinyl, v.v., phải rút vào loại "Rác cháy được"

Giấy tạp là giấy cũ có thể tái chế như hộp giấy đựng bánh kẹo hoặc quà tặng, hộp đựng khăn giấy, túi giấy, lịch hoặc áp phích, lõi màng bọc hoặc lõi giấy vệ sinh, giấy gói, bưu thiếp, v.v.

Các loại vải cũ

Không tháo cúc và bó lại bằng dây hoặc bằng chính quần áo trước khi rút

Đối với các loại vải dính vết bẩn như dầu, v.v., phải rút vào loại "Rác cháy được". Hơn nữa nếu vải bị ướt sẽ không thể tái chế do đó không được rút vào ngày mưa

Quần áo, khăn, các loại mặc trên người

Phải rút đờlót vào loại rác cháy được



Ngày thu gom rác chôn lấp

(rác chôn dưới đất, rác không thể đốt hoặc tái chế)

Ngày thu gom: 1 lần/ tháng

Địa điểm: Nơi thu gom rác chôn lấp theo quy định

Đĩa, đồ vật làm bằng thủy tinh, cao su, v.v. (loại ①)



- Gương, đồ vật bằng nhôm
- Giày cao cổ
- Bóng golf
- Thảm điện
- Đèn LED
- Bóng đèn
- Chất hút ẩm cho bánh kẹo

Điểm lưu ý
Khi vứt các loại đĩa hoặc thủy tinh đã bị vỡ, phải gói lại bằng giấy (giấy báo, v.v.) và cho vào túi trước khi vứt
Để lưu ý người thu gom, phải viết là “キケン (Nguy hiểm)”, “われもの (Đồ vỡ)”, “ガラス (Thủy tinh)”, v.v.

Các loại đồ điện gia dụng bằng nhựa plastic, da thuộc hoặc bọc nhựa plastic trên bề mặt cũng vứt vào loại này

Lưu ý: Đối với các loại nệm có lò xo, phải tách riêng phần sắt và vải

Điểm lưu ý
Đối với các vật dụng lớn, xử lý chia nhỏ thành từng vật có kích thước trong vòng 1m và bó lại
Đối với các vật dụng nhỏ, phải cho vào túi theo quy định

Rác thải nhựa plastic sử dụng nguồn nhiệt (loại ③)

- Đồ chơi (bằng nhựa plastic)
- Đèn
- Đĩa CD/Hộp đựng đĩa CD
- Máy nghe đĩa CD
- Văn phòng phẩm
- Ví
- Túi
- Thắt lưng
- Giày
- Máy sấy tóc
- Máy hút bụi
- Quạt máy
- Xô
- Dải băng dùng để buộc (dải PP)

Phải tháo dây điện của đồ điện gia dụng ra và vứt vào “Ngày thu gom tài nguyên - Các loại lon”

Rác công kênh cần thiêu hủy (loại ②)

- Đồ vật bằng gỗ
- đồ nội thất
- Cây đã chặt
- cành cây lớn
- Chăn mỏng dạng khăn/chăn len
- Chăn bông
- vỏ chăn
- Đệm ngồi, ga trải giường
- thú nhồi bông
- Thảm, tấm trải sàn, rèm



Điểm lưu ý
Lưu ý về cách vứt
Đối với các vật lớn hơn túi quy định, có thể vứt nguyên đồ không cần cho vào túi
Phải tháo pin trước khi vứt



Đèn huỳnh quang

Có những vật liệu nguy hiểm bên trong đèn do đó không đập vỡ mà để nguyên khi vứt

Đối với đèn đã bị vỡ → Cho vào túi rác quy định của thành phố Numazu (túi rác theo quy định) và viết là “蛍光管(Đèn huỳnh quang)” lên túi trước khi vứt



Các loại rác thành phố không thể xử lý

Máy tính (máy tính để bàn)

Cách tái chế:

Xem trang dịch vụ thu gom bằng chuyển phát nhanh Renet Japan www.renet.jp.

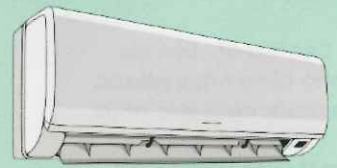


Đồ gia dụng tái chế

Máy điều hòa, ti vi, tủ lạnh, máy giặt, máy để sấy khô quần áo, v.v.

Cách tái chế:

Trường hợp bỏ đồ cũ mà bản thân đã dùng và mua đồ mới, hãy nhờ nơi mua đồ mới thugom giúp đồ cũ đó.



Các loại pin sạc

Pin NiCad, Pin nickel hydride kim loại, pin lithium-ion

Cách tái chế:

Xem chi tiết tại trang <https://www.jbrc.com>.



Đối với các loại pin sạc và pin nút, để đảm bảo an toàn, hãy dán băng dính, v.v. để bọc hai đầu của pin sao cho không để dòng điện chạy qua.

Pin nút

SR (pin oxit bạc), LR (pin nút loại kiềm), PR (pin không khí)

Cách tái chế:

- Hãy mang đến cửa hàng đại lý hoặc cửa hàng nhận thu gom gần nhà.
- Xem chi tiết tại trang <https://www.botankaishu.jp/m/top.php>.
- Đối với các đồ vật không thể tái chế, phải vứt vào “Ngày thu gom tài nguyên - Pin khô và bột lửa”.



Rác thải kinh doanh (do các công ty đã sử dụng trong công việc)

Công ty thu gom vận chuyển (công ty tiến hành thu gom, vận chuyển giúp):
“Hiệp hội xử lý chất thải thông thường thành phố Numazu” TEL: 055-933-7829

